

りょうこ しせつ じちかい せんこく
療護施設自治会全国ネットワーク設立

せつりつ

じゅんびかい

ナンバー

準備会ニュース №4

ねんど か ほんらい よさんあん かつどうけいかく つく
年度も変わり、本来ならば予算案や活動計画を作らねばいけないのでしょうが、
じむぎょく りきりょうぶそく いま でき げんじょう けんざい じむぎょく
事務局の力量不足から、未だに出来ていないのが現状です。現在の事務局だけで
は、たとえ作ったとしても、不十分なものしか出来ないと思います。

どうふう
そこで、同封したアンケートに皆さんのご協力をお願ひし、
いげん さいがいげん とい かつどう おこな おも がつ まつ じつ
ご意見など最大限取り入れた活動を行っていきたいと思います。6月末日
までに送っていただければ幸いです。

ねんかいひ
年会費についてですが、昨年通り、

こじん
個人

1,000円

だんたい じちかい たんい
団体(自治会・サークル単位)

3,000円

のまま、いきたいと思いますが、郵便料金の値上げなどにより支出の増加が
よそう くち おお わが しきゅつ そうか
予想されますので、1口でも多くのカンパをお願いします。

☆ 機関誌・会計についての、お問い合わせ先 ☆

Tel. 0424-93-3235 (代表) Fax. 0424-93-3234
〒204 東京都清瀬市竹丘3-1-72 清瀬療護園内 小田 一石まで

1993年度 活動報告

93. 5.15 療護施設利用者交流会を日野療護園にて開催し「療護施設自治会全国ネットワーク設立準備会」の発足を確認
- 6.16 第18回全療協大会(青森)の会場で、発足ご挨拶のビラ配り。
- 9.18 第18回全障連大会施設分科会(天理)で、施設長アンケートの集計
結果と自治会ネット準備会について報告
- 9.25 季刊「福祉労働」60号に「施設改革は当事者の手で!~『あたりまえの生活の場』の獲得に向かって動き出すとき」を発表(筆者・徳木)
10. 3 第5回自立生活問題研究全国集会(札幌)で経過報告
- 12.3~4 NHKラジオ「心身障害者とともに」取材(12月12日放送)
(日野療護園:石塚・徳木、丹沢レジデンシャルホーム:小峰)
- 12.11 《施設調査から人権ガイドラインを展望する》12.11集会参加
94. 1.19 埼玉県の3療護施設を訪問(小田・越沢)し、ネットへ参加呼びかけ

1993年度 会計報告

収入		支出	
会費および寄付金	115,000円	文房具・消耗品費	10,340円
雑収入(福祉労働原稿料)	4,000円	切手・通信費	34,957円
収入合計	119,000円	出張経費	25,889円
		ワープロ入力費	20,900円
※ なお、会計監査は、わかこま自立生活情報室の米田裕美さんに、5月19日に行っていただきました。		支出合計	92,086円
		94年度への繰越金	26,914円

いか ぶんしょ しづおかん りょうご しせつりょうしゃ みずしまひでとし りょうご うつ
※ 以下の文章は、静岡県の療護施設利用者・水島秀俊さんが、療護に移る
まえ にゅうしょ くんれん しせつ おく ほうこくしょ じちかい かつどう
前に入所していた訓練施設に送った報告書をもとに、自治会活動について
かひつ くだ ちゅうぶん じむきょく はんだん いちぶ かつ
加筆して下さったものです。長文だったため、事務局の判断で、一部を割
あい さいこうせい こと ことわ
愛・再構成いたしました事をお断りしておきます。

てんりゅうこうせいかい しんしょう せいはく ろうじんとう しせつ こうせいりょう
天龍厚生会には、身障・精薄・老人等の12の施設があります。厚生寮もその
なか にゅうしょしゃ せんたい やく にん しょくいん やく にん たい きぼ
中のひとつです。入所者は全体で約1000人、職員も約600人おり、大規模
しきち こうだい しきち ない しせつ ほか けんしゅう ふくしこうじゅう
です。敷地も広大です。敷地内には12の施設の他に、研修センター・福祉工場
ふくしじゅうたく こうえん きゅうしょく たいいくかん
・福祉住宅・グランド・公園・クリーニングセンター・給食センター・体育館・
スーパー・マーケット(2店)・喫茶店・医療センター等があります。路線バスも
の い てんりゅうこうせいかい じたい ひと ちい まち かん
乗り入れており、天龍厚生会自体が、一つの小さな町といった感じです。
はままつ くるま ぶん まわ やま かこ かんきょう よ
浜松から車で40分ぐらい、周りは山に囲まれており、環境は良いです。

〈厚生寮〉

にゅうしょしゃ やく めい けいそん せきそん のうせい のうそっちゅう きん
入所者は約100名。頸損・脊損・脳性マヒ・脳卒中・筋ジス・リウマチ・視
りょくしょうかい いろいろ しょうかい ひと きたりょう みなみりょう わ わたし きたりょう
力障害など色々な障害の人がいます。北寮と南寮とに分かれており、私は北寮に
ります。寮母さんは各20名ずつ、年齢も20代から50代と幅広いです。看護
ふ せんたい めい じむ しつ りょうちょう しどういん めい にゅうしょしゃ
婦さんは全体で5名います。事務室には、寮長・指導員など4名います。入所者
へいきんねんれい やく さい わたし わか ばんめ
の平均年齢は約53歳で、私は若いほうから2番目です。

〈食事〉

あさ じ ぶん ひる じ ゆう じ あさ かし ぎゅうにゅう ひるゆう ふつう
朝6時30分、昼12時、夕5時です。朝は菓子パンと牛乳です。昼夕は普通
しょくじ でまえ と す もの か
の食事です。出前は取れませんが、スーパー・マーケットで好きな物を買ってきて
オカズにできますので助かります。

つき いちど とくべつこんだて 月に一度、特別献立で、ふだんより美味しい食事が出ます。それとは別に誕生
かい とき き さしみていしょく てん じゅう 会があります。その時には決まったメニュー(刺身定食・天どん・うな重など)から
でまえ きぼう いんしき みな たの 出前をとってくれるし、希望すれば飲酒もできるので、皆、楽しみにしています。

〈入浴〉

しう ど か きん じぶん はい ひと きかいよく ごぜんちゅう 週に2度(火・金)あります。自分で入れない人は機械浴になります。午前中
おお ひと い かいてん はや けいそん ひと たんごく はい に多くの人を入れるので、回転はかなり速いです。頸損の人が単独で入れるよう
よくそ な浴槽はありません。

〈クラブ活動〉

おんがく えんげい はいく あ もの しょどう い ばな オセロ・カラオケ・音楽・園芸・俳句・編み物・書道・生け花などがあります。
わたし はい おく ふか けっこう 私はオセロとカラオケに入りました。オセロも、やってみると奥が深くて、結構
おもしろいです。全国大会に出場する強い人も何人かいます。厚生寮ではオセロ
さか きょくもく すぐ なんてん が盛んです。カラオケはレーザーディスクですが、曲目が少ないのが難点です。
とも かい にゅうしょしゃ じち そしき ねん いちど ぶんしゅう しゅっぽん 友の会という入所者の自治組織もあり、年に一度「あゆみ」という文集を出版
とも かいしゅさい しょうぎたいかい たいかいなど ゆうしょうたて しょうひん しています。また友の会主催で、将棋大会・オセロ大会等があり、優勝楯や賞品
しょうひんけん もら よ としてスーパーの商品券など貰えて良かったです。

〈友の会の組織〉

とも かい やくいん めい かいちょう ふくかいちょう しょき かいけい たんじょうかいめい ぶっぴんかいり にんき 友の会は役員6名(会長・副会長・書記・会計・誕生会係・物品係)で、任期
ねん かつ よくねん がつ がつ せんきょ こくじ めいれんめい とう は1年です(4月から翌年3月まで)。1月に選挙の告示があり、2名連名で投
ひょう りっこうほ しゃ ひょう おお じょうい めい とうせん てんりゅうこうせいかい じち 票します。立候補者のなかから票の多い上位6名が当選です。天竜厚生会で自治
そしき こうせいりょう 組織のあるのは厚生寮だけです。

いま とも かいひ ひとり つき えん ねん えん くる 今まで友の会費一人月200円(年2400円)でしたが、だんだん苦しくなり、
こんねんど みんな りょうかい え ひとり つき えん ねん えん 今年度から皆の了解を得て一人月250円(年3000円)にしてもらいました。

とも かい んかんぎょうじなど
〈友の会の年間行事等〉

がつ とも かいそうかい みな しょくどう あつ よさんほうこくとう
4月 友の会総会 (皆を食堂に集めて予算報告等)

がつ はは ひ りょうば かんごふ じむ いん など えんぐらい きねんひんそうてい
5月 母の日 (寮母・看護婦・事務員さん等に800円位の記念品贈呈)

がつ たいかい にん くみ きょうぎ いっしゅ い しょうじょう しょうひんけん
6月 グリーンボウル大会 (4人1組の競技の一種。4位まで賞状と商品券)

がつ りょうない たいかい りょうせい しょくいんさんか い しょうじょう しょうひんけん
8月 寮内オセロ大会 (寮生・職員参加。4位まで賞状と商品券)

がつ しょうぎたいかい こうせいりょう せいふうりょう ももやまりょう さんか い たて しょうじょう
9月 将棋大会 (厚生寮・清風寮・日々山寮、参加。4位まで楯と賞状)

がつ クリスマス会
かい

がつ とも かいせんきょ
1月 友の会選挙

がつ たいかい
2月 グリーンボウル大会

まいつき かい たんじょうかい とも かい ひとり えん きばう しな おく
※毎月1回、誕生会 (友の会より1人1000円の希望する品を贈る)

ねん ど がいふ ひと まね りょくいん たいかい
※2年に1度、外部からの人を招いて緑蔭オセロ大会。

ねんかんぎょうじ とし じゃっかんへんこう
※年間行事は年によって若干変更あり。

まいつき ど りょうちょう しょくいん かんごふ りょうばちょう まじ とも かいやくいん はな あ あ
※毎月1度、寮長・職員・看護婦・寮母長を交えて友の会役員との話し合い有り。

おも しょくいん れんらく じこう らいげつ ぎょじ どう れんらく とも かい ようばうとう
主に職員からの連絡事項と、来月の行事等の連絡。友の会からの要望等。

た ぎょうじかんけい
〈その他の行事関係〉

ぎょうじ 行事もたくさんあります。主なものを挙げると、

のうりょうさい ○納涼祭 (懲りずに寮母さんと、下手な「3年目の浮気」を唱つた)

はなび たいかい ○花火大会 (花火師が来て、けっこう盛大だった)

こうせいりょう ○厚生寮フェスティバル (保護者会のようなもの)

こうせいかいまつり こうせいかいせんたい ふんか さい ○厚生会祭 (厚生会全体でやる文化祭のようなもの)

かい ○クリスマス会

うんどうかい ○運動会 (1~3等まで、少ないけどスーパーの商品券をくれた)

しんねんかい ○新年会

○バス行楽 (バスに乗っているだけ)

○春期行楽

○社会活動 (行けるのは一人／年1回だけ)

○一泊旅行 (数年に1度、番が回ってくる)

小さい行事だと、母の日・父の日・花祭り・お月見会・豆まき・彼岸供養祭。
ひな祭・餅つき等があります。

〈訓練〉

決まった時間帯はありませんが、いちおう訓練室はあり、マッサージ師のかた
が2名いて希望すれば手足を動かしてもらうことが出来ます。力が落ちないよう、
晴れた日には厚生寮と隣の百々山寮（老人ホーム）のまわりの外周道路を回って
います。一周が約400メートルなので3周を目安にして回るようにしています。
スポーツ訓練も毎週月曜にありますが、娯楽的要素の強いものです。運動会前
に練習する他は、主にボーリングを集会室で行います。手の利かない人は、筒を
使って玉をころがします。

天竜厚生会内は広くて、急な坂も多いので、手の利かない人が車椅子ですべて
移動するのは難しいです。その為、電動車椅子の講習会もあり、何回か出席して
フリーの許可があれば、自由に乗ることができます。職員と一緒に、電動で、
近くの浜北森林公園までツーリングに行くこともあるそうです。

〈生活〉

起床は5時30分、消灯は10時です。

朝、体位交換時にギャッヂベッドで起きる人もいますが、私は横向きで朝食を
とる為、体位交換の後はまた寝てしまいます。朝が早いのは苦手です。

くるまいす いどう かいじょ 車椅子への移動は介助ですが、ベッドへの移動は、時間がかかりますが、なん
じぶん あ にゅうしょじ じぶん あ かた たか とか自分で上がっています。入所時に、自分に合うように、ベッドの型や高さ、
さく こうせいりょう ちょうせい たす 棚などを、厚生寮のほうで調整してくれたので、助かりました。

きょしつ にん べや ふたり べや すこ 居室は4人部屋です。2人部屋も少しさります。テレビは各部屋2台設置され
れいたんばう つ かくじ せんぱうき と つ ています。冷暖房は付いていますが、各自に扇風機が取り付けられているため、
れいか ことし ことだ 冷夏の今年はそれで事足りました。

せんたく だ いま じぶん 洗濯はクリーニングセンターへすべて出してくれるため、今は自分でしています
いちぶ て き ひと せんたくば にそうしき せんたくき つか せん。一部、手の利く人が、洗濯場で、二槽式の洗濯機を使ってやっています。
さんばつ りょうない りはしつ に か げつ ど りょうきん 散髪は、寮内に理髪室があるため、二ヶ月に1度ほどかかっています。料金の
はんぶん こうせいりょう ふたん 半分は厚生寮で負担してくれます。

さいしょ こうしゅうでんわ じゅわき 最初、公衆電話には受話器にフックがありませんでした。それでは不便なので、
じむ しつ しどういん そうだん と つ ところ きょうりょく 事務室の指導員に相談したら、すぐに取り付けてくれました。そういう所は協力
でき たす 的で助かります。
わたし しょうかいしゃ えいが かん えいが み かんたん でき ため こうせい 私たち障害者は映画館で映画を観ることは簡単には出来ません。その為、厚生
りょう きすうげつ しゅうかいしつ えいが じょうえい おお 療では奇数月に集会室で、映画の上映をしてくれます。大きなスクリーンで観る
えいが はくりょく おもしろ せんかい いたみじゅうぞうかんとく たいびょうにん 映画は迫力があって面白いです。（ちなみに前回は伊丹十三監督の「大病人」）

か もの かん こうせいりょう むねづぶ 買い物に関しては、ちょうど厚生寮と棟続きにスーパーマーケットがあるので
あめ ひ い べんり てんいん てんりゅうこうせいかい しょくいん どよう 雨の日でも行けるので便利なのですが、店員が天竜厚生会の職員のため、土曜・
にちよう やす なんてん いるい お 日曜が休みになるのが難点です。スーパーには衣類も置いてあるのですが、ブランド品が多くて、ちょっと高いです。もっと安いものも置いてもらいたいです。
たの ざっし シーディーなど と よ 頼めば雑誌やCD等も取り寄せてくれます。

しばらい せんよう つか 支払はスーパー専用のカードを使います。なぜなら厚生寮では、いろいろな事

じょう げんきん しょじ 情があつて現金が所持できなかつたからです。でも最近、一ヶ月に1万円程度なら、希望すれば、事務室に頼んで自分の銀行口座から下ろしてもらい、所持できるようになりました。私はカードの方が便利なので、そのまま使っています。

がいはく かいしゅつ きょか う じゅう でき 外泊や外出は許可を受ければ自由に出来ます。自宅から近くなり、妹や母が顔じたく ちか いもうと はは かお だ きかい おあ くるま がいしゅつ なんかい くるまい を出してくれる機会が多くなつたので、車でたまに外出しています。何回か車椅子す しづわけいそんれんらくかい ぎょうじ しゅっせき なつやす しょうがつ がいはく 子バスケや静岡頸損連絡会の行事に出席しました。また、夏休みと正月には外泊するよう勧めているので、外泊が可能な人はします。

いんしゅ かん きょか う いんしゅかい はい しゃう かい げつ すい さん の 飲酒に関しては、許可を受ければ、飲酒会に入つて週3回(月・水・金)に飲むことが出来ます。好きな人たちが集まつて楽しくやつてゐるようです。

ないしょく きぼう じむ しつ あっせん 内職も、希望すれば事務室のほうで斡旋してくれます。
おも き こうにゅう ヘヤ お がくしゅうしつ お パソコンを思い切つて購入しました。部屋には置けないので学習室に置かせてもらつています。ワープロ専用機も3台ほど置いてあり、使つてゐる人がいます。
エヌイーエー シーイー エス ピージュイ
パソコンはNECの98マルチCe-S2、プリンタはキャノンのBJ-220
ジェイシー つか なに べんり JCで、どちらもコンパクトで使いやすいです。パソコンは何かと便利なので、
わたし いま ひつじゅひん 私にとっては今では必需品になつています。

〈最後に〉

ねん がつ にち くんれん しせつ いとうじゅうどしょうかいしゃ たいしょ 1993年4月29日に、訓練施設である伊東重度障害者センターを退所し、
がつ むいか こうせいりょう にゅうしょ 5月6日に厚生寮に入所しました。
にゅうしょ いっしゅうかん す ころ とつせん かる みぞがんめんしんけい みぞ 入所して一週間ほど過ぎた頃に突然、軽い右顔面神経マヒにかかりました。右
はんめん うご いちじ しんぱい ないか じゅしん くすり 半面がうまく動かず、一時はどうなるのかと心配しましたが、内科で受診し薬を
の いっか げつほど なん なお かんきょう か し もらつて飲んでいるうちに一ヶ月程で何とか治りました。環境が変わって、知ら
し き つか いま いちど ふしき ず知らず気を使いすぎたためでしょうか。今まで一度もなかつたので不思議です。

また、9月に、右の座骨に床ズレができ、2週間ほど寝て、慎重に治しました。

長い間、床ズレはできていなかつたので、油断したのがいけなかつたようです。

健康に関しては、常に自己管理を怠るなという教訓として受けとめています。

話は変わりますが、伊東重度在所中の4月の中ごろ、指導課で、天竜厚生会の

方へ入所できるという連絡が来たと言われた時は、あまりにも突然で、びっくりしました。こんなに早く連絡が来るとは思つてもいなかつたからです。

その時点で、伊東重度に入所して2年10ヶ月近くがたつていて、もう一年程は訓練を続けたかつたのが正直言つて本音です。しかし入所した時に3年を目安に、長くて5年と言われていましたし、断つたら今度はいつになるか判りませんから、しばらく考えてから承諾しました。

退所式や見送りの時は、いつも他人事だと思っていた事が、いざ自分の番となつた時、複雑な気持ちでした。嬉しくもあり、不安でもあり、心残りでもあります。

厚生寮に入所した時、まず苦労したのは、生活に必要な尿収器の説明でした。ここでは、それを使っている人はなく、寮母さんに最初から組立方や付け方などを、その都度に説明せねばならず、大変でした。失敗も何度かありましたが、今では何とか慣れてくれました。

ここにいる頸損の人は年輩の人が多く、乗車時間も短いです。それに車椅子に乗る時には紙オムツで、他は膀胱ろうの人しかいません。長く乗っているには、尿を自分で捨てたりしなくてはなりません。ですから、どうしても尿収器が必要なので、これだけは寮母さんに早く慣れて貰いたかったです。

伊東重度での訓練や生活用品、自助具等は、厚生寮に来ても役に立っています。例えば、横シーツ、梯子紐や、足上げ紐、尿収器や、穴開きパンツや、バケツ、ロホクッション、プッシュアップ台など、そのまま、こちらでも使用しています。

また、皆に共通の問題である、施設に行くか家庭復帰かは、難しい問題です。
これは個人の性格や考え方、家庭の事情によって、みな違いますから。ただ、私の考え方では、家に帰って閉じ込もりになるくらいなら、施設の方が良いのではないかと思います。

確かに施設は、起床・消灯・食事などの時間は決まっています。集団生活ですから、その規律を乱すことは出来ません。プライバシーも、家庭ほど守ることは出来ないでしょう（ただ、最近では個室のある施設も多くなってきたようですが）。逆に考えれば、規則正しい生活ができますし、いろんな人との出会いもあります。いろいろな行事も、生活に変化を与えてくれます。自分自身でやりたいこと（趣味でも勉強でも何でも）を見つけて生活していくば、決して暇で単調な日々を過ごすばかりではないと思うのです。

でも、家庭で自由に外出できる環境にあり、有意義な生活を送ることが出来るなら、家庭復帰が最良の方法であるに違いありませんが。

施設と言うと、何か暗いイメージがありますが、最近では、そうばかりでもないと思います。厚生寮に長く生活している人に聞いてみても、昔に比べると、いろいろな面で改善されてきていると言っていました。ただ、私が他の施設すべてを見て回った訳ではないので、一概には言えませんが。

中には、比較的自由な所から、厳しい所まで、いろいろあるようです。施設を希望されている方は、一度、自分の行かれる所の内容を確かめておく方がいいと思います。一旦、施設に入所されると、施設間の移動は難しいと聞いています。

以上、いろいろと書いてきましたが、少しでも参考になったでしょうか？

はるけんりょうごがっしゅくひら 「春の権利擁護合宿開かれれる」 あだいっせき 小田一石

さがつ にち りょうじつ わた せんこくしょうかいもんだいじんけんべんごだんしゃさい がっしゅく
去る4月23・24日の両日に渡り、全国障害問題人権弁護団主催の合宿が、
とうつ きたようごがっこう たいいくかん かいじょう おこな
王子の障害者総合スポーツセンターと、都立北養護学校体育館を会場に、行われ
さんか しゃ やく にん おも おお かん う
ました。参加者は約80人と、思っていたよりも多い感じを受けました。

とく いんしょうでき りょうご じんけんしんかい はづげん
特に印象的だったのは、「療護は人権侵害のデパートである」といった発言や、
じんけん まも しせつ な けつろん づ おお
「人権を守るには施設を無くすしかない」と結論付けるパネラーも多くいたこと
なか しせつしょくいん かんり しゃ き わたし ほう
です。パネラーの中には施設職員や管理者もいたのですが、聞いている私の方ま
はんのう わか はづげん かずおお だ
で、どう反応したらよいか判らないという発言が、数多く出されました。

ぜんたい ほうこく おこな いまさら
全体として、報告のほとんどがカタカナで行われるというもので、今更ながら
にほん けんり いしき きはく つうかん

日本の人権意識の希薄さを痛感させられました。
さんか すこ さんねん おも しせつしょくいん さんか りょうしゃ さんか
参加して少し残念に思ったのは、施設職員の参加はあったものの利用者の参加
わたしひとり たし りょうご じんけんしんかい
は私一人であったということです。確かに療護は「人権侵害のデパート」あるいは
はくぶつかん し しんかい とうじ しゃ くち じったい ほうこく
は「博物館」かも知れませんが、侵害されている当事者の口からその実態を報告
りょうご じんけん はかぜ
していかないと、療護は人権の「墓場」になってしまふのではないか。

こんご へんご だん じんけんようご かつどう きたい とも わたしたち せきょく
今後の弁護団と、人権擁護ネットワークの活動に期待すると共に、私達も積極
てき かか ひつよう
的に関わっていく必要があるでしょう。

おもなスケジュール

にちど ごご きちょうほうこく
23日(土)午後 ◎基調報告

エーディーエー われわれ なに まな
「ADAから我々は何を学ぶべきか?」

ジル じょうにん いいん さいとう あきこ
J I L 常任委員 斎藤明子

きんこう けんり ようご うご
「サンフランシスコ近郊における権利擁護の動きについて」

ちいきせいかつじょうほう かわうちよしひこ
地域生活情報センター川内美彦

かなかわけん ちてきょうかいしゃあいごきょうかい じんけんそんちょう とく
「神奈川県知的障害者愛護協会の人権尊重への取り組み」

しゃ しせつちょう さえき みちあ
みらい社施設長 佐伯道夫

かそ しせつ こころ
「過疎の施設のささやかな試み」

うちかたりょうごえん かいごぶ しゅにん おおこ まさひと
内湯療護園介護部主任 太田正仁

じりつせいかつ けんり ようご きょうかいじむきょくちょう なかにしょうじ
「自立生活センターと権利擁護」 ピューマンケア協会事務局長 中西正司

えいこく にほん にゅうしょしせつ たまこうせいん しょくいん うちだ しげお
「英国・ワーナーポートと日本の入所施設」 多摩更生園職員 内田茂男

とうろん かいじょうはづげん しつぎ おうとう
◎討論・会場発言・質疑応答

ゆうしょくご かた
夕食後 ◎スライドと語り

お い とお せいめい かがや しゃしなか たなべじゅんいち
「老いを生きる」 -レンズを通してみた生命の輝き - 写真家 田邊順一

か にち ごぜん きちょうほうこく
24日(日)午前 ◎基調報告

であ いいだ じょし たんき たいがく いしげ えいこ
「“ピープルファースト”に出会う」 飯田女子短期大学 石毛鍵子

しゃうんどう にゅうしょしせつかいかく しこくがくいんたいがく かとうだ ひろし
「スウェーデンの新しい者運動と入所施設改革」 四国学院大学 河東田 博

べいこく ろうじん せいど まな しこくがくいんたいがく みやざき あきお
「米国の老人ホーム・オープヌマン制度に学ぶ」 四国学院大学 宮崎昭夫

ほうせいめん もんだいてん かたい しゃかい りょうしゃ けんり つく
「法制面からみる問題点と課題 - “社会サービス利用者の権利”を作りだすためー」

きゅうしゅうたいがく かわの まさてる
九州大学 河野正輝

二二 午後 ◎シンポジウム・討論・会場発言・質疑応答

全療協について知ろう (その4)

ことし がつ せんりょうきょう だい じ りょうご しせつ きのう せいど かたとう き
今年の3月に、全療協の“第1次療護施設の機能・制度のあり方等基
ほんもんだいけんとう いいんかい ほうこくしょ だ ないよう
本問題検討委員会”から40ページの報告書が出されました。内容は、

だい しょう りょうご しせつ かか もんだいてん せんばんてき はあく
◎第1章 療護施設の抱えている問題点の全般的把握

だい しょう じょうきょうちょうさ けっか りょうご しせつ もんだいてん
◎第2章 状況調査の結果からみた療護施設の問題点

だい しょう りょうご しせつ いりょうてき どうこう
◎第3章 療護施設における医療的ケアの動向

だい しょう にゅうしょしゃ たぢば りょうご しせつ かんが
◎第4章 入所者の立場から療護施設を考える

だい しょう まとめ

こうせい よ おく ひの
という構成になっています。読みたい方はコピーをお送りします。日野
りょうごえん じちかい とくぎ れんらくくだ
療護園自治会の徳木までご連絡下さい。

せんこくりょうごしせつせいかつちょうさいいんかい
全国療護施設生活調査委員会より

☆ 1993年度 活動報告

'93年 7月	施設長アンケート実施
8月	施設長アンケート集計報告作成
12月	『施設調査から人権が「ト」ラインを展望する』12・11集会開催
'94年 1月～	「施設居住者のセルフ・アート」に関する年次報告書」作成準備
3月	ソニー株式会社に助成金申請

☆ 1992年10月～1994年3月の会計報告

だい き 第1期 1992年10月～1993年5月

収入 (カンパ)	214,249円	支出 (切手代)	214,249円
差引残高	0円		

だい き 第2期 1993年6月（調査委員会正式発足）～1994年3月

収入 (パンフ売上)	32,160円	支出 (通信費)	166,478円
(カンパ)	11,000円	(事務用品費)	29,477円
(借入金)	700,000円	(パンフ印刷費)	340,618円
収入計	743,160円	(人件費)	186,360円
差引残高	20,227円	支出計	722,933円

☆ 1994年度 活動計画

'94年 5月～ 利用者・施設長アンケート集計結果の分析のまとめ及び
「施設居住者の人権ガイドライン」素案作成開始

- 9月 第2回《施設調査から人権ガイドラインを展望する》シンポ開催
10月～ 「施設居住者のセルフ・アドボカシーに関する年次報告書」編集
11月 同上発行および人権ガイドラインに関するアンケート実施
12月 「人権ガイドラインに関するアンケート」の集約
'95年 2月 「人権ガイドラインと権利擁護システム」シンポジウム開催

※ 今年度の活動資金については、ソニー㈱より、200万円の助成金を頂けることになりました。しかし、前年度の借入金の返済に70万円を充てるため、残り130万円となります。

アンケートの分析や、人権ガイドライン素案などをまとめた報告書の作成にあたって、印刷費と郵送料だけでも200万円程度かかると思われ、不足分について、新たな助成金の申請とともに、カンパの要請を続けていかなければなりません。

また、今年の報告書を第1号に、来年以降も、委員会活動を続けて年次報告を出していく為には、事務局体制の強化をはじめ、多くの課題を抱えています。

日本の中は暑かった —オーストラリア・レポート②— (『ニュース』No.3の10ページに続く)

きよせ りょうごえん おだ いっせき
清瀬療護園・小田一石

私たちが帰る頃になると、よそに作業を行っていた仲間たちがポツポツ帰つてきはじめていた。マロイ・ロードンも、ふだんは交通のアクセスの改善や、小・中学生への福祉教育の仕事で、ほとんど出かけているらしい。この日は、私たちの為に仕事を休んで待っていてくれたとのこと。おかげで、とても楽しい時間を

す過ごすことができた。

つぎ
次に、ロイヤル・リハビリテーションセンターの在宅支援サービスを受けながら長年一人暮らしをしているレス・ヒューム(Les Hume)という中年男性の家と、かれ
彼の生活をレポートしたい。

かれ
彼の家は、グループホームから 15 分位、シドニーの中心地から車で 45 分位離れた所の住宅街の中にあつた。オーストラリアの家屋はほとんど平屋で、彼の家も当然、平屋。一戸建で、家の表と裏に庭があるという、日本から見れば羨ましいような住宅だった。彼の家は書斎とリビングとベッドルームと、車イスでも十分使えるスペースのあるシャワールームがあつた。

かれ
彼の話によれば、定期的に来る介護者は午前 2 時間と午後 2 時間、合計 1 日 4 時間だけで、この経費は政府から払われる。「それ以外に必要な時は?」という私の質問に対して、彼は電話を指し、「あれで呼ぶ」と答えた。

「その経費は?」という質問に対して、彼は「政府だよ」と答えた。つまり、自分が一日のうちで必要な時間は 4 時間で、それを政府が保障する。それ以外に必要な時も経済面では保障するが、必要な時に必要な人を探すのは自分でやれということらしい。

かれ
彼も言っていた。「自分は、あまり家にいない。いたとしても 24 時間介護は必要としない。だから、これで十分だ。ヘタに介護者がいるとトラブルのもとだ」。確かにその通りだろう。よほど医療的に特別なケアがいるとか、体調の悪い時などを除けば、介護者は 24 時間いる必要はないはずである。

しかし、日本で在宅生活を続けようとした時に、一番のネックが介護者の確保で、「必要な時」に必要な介護者が確保しにくいという現実からくる不満は、少

なくないものがある。

結果として、専属の看護婦さんを決めて、その人と24時間とはいかないにしても、相当程度、その人と共同生活を送らなければ、不安になってしまうだろう。仮に必要な時に介護者が確保できるようなベースがあれば、もっと一人暮らしの可能性は増えてくるだろう。

あまり時間がなかったので、彼とじっくり話すことは出来なかつたが、最後に一つだけ「在宅生活を送るうえで一番不安なことは何ですか?」という質問に、彼は、「介護者が病気や事故で来られなくなつた時のことだ」と言つていた。

やはり、オーストラリアでも、在宅生活を送るうえで同じような悩みを持つているのかと少し安心し、しかしその悩みの度合いの違いに、やはり日本での在宅生活の困難さを改めて感じた。

このように違った国の障害者の生活を見てくると、「日本は遅れている!」と叫びたくなる。だが、私たちは現実に、その日本で暮らしているし、そのなかで生活していかなければならないことは、否定できない事実である。外国の制度がいかに良くても、それをそつくり日本に適応させることはできない。

であるならば、その姿勢(例えば、自分の生活の中で何を頼むかを選択する力など)を身につけることが出来るならば、在宅に限らず、施設の中でも、もつと有効な時間と、介護力の使い方ができるのではないだろうか。

それをやることにより、最近呼ばれている施設内自立や、あるいは在宅生活への挑戦、さらには施設の社会資源化により、在宅支援サービスの強化につながり、真の意味でのノーマライゼーション(住みたい所に暮らす)に、一步でも近づけるのではないだろうか。

じんけんようご いいんかいせっち む
人権擁護委員会設置に向けて
せんこくふくしほいく ろうどうくみあい きよせりょうごえんぶんかい もとしきょうちゅう たなか ゆうじ
全国福祉保育労働組合清瀬療護園分会 元書記長 田中 勇次

※ 清瀬療護園人権擁護委員会に関して、『ニュース』No.2（自治会から）と、
No.3（開設準備室長から）に続き、今回は職員組合からのコメントです。
園長の見解は次号になります。

先日、テレビで「クイーン」というドラマを観ました。このドラマは、昔話題になつた「ルーツ」や、最近スパイク・リーが監督をしてX印の帽子やTシャツ等のグッズが街にあふれるほど流行つた映画「マルコムX」の原作者アレックス・ヘイリーの原作で、何でもアメリカで放映された時には大好評で、クリントン大統領の演説を抑え、その週の視聴率第1位に輝いたという話です。

話の内容は、南北戦争時代のアメリカで、南部の農園主と黒人奴隸とのあいだに生まれ、「クイーン」と名付けられた女性の、受難の半生を描いた物語です。白人と黒人の混血であるがために白人からも黒人からも受け入れられず、奴隸解放された後でも、ありとあらゆる差別的・屈辱的な境遇の中、それでも彼女は人を愛し、子供を産み育て、たくましく生き抜いていく、というものです。

とにかくまあ涙・涙で、時間の経つのを忘れて見入ってしまいました。御覧になつた方も多いと思いますが、観てない方は再放送の時には（必ず再放送されるように感じていますが）是非御覧になって下さいと、お薦めしたいとおもいます。

ところで私はこのドラマを観終わって、考え込んでしまいました。なぜこんなに泣けたのか。「大草原の小さな家」を観ても泣いてしまうほど、涙腺の弱い私ではありますが、それにしても、どうしてこんなに泣けるのか。ある種の感動があつたに違いありません。では、その感動はどんな種類のものであつたのか。

ただその皮膚の色が違うというだけで人間扱いされない、偏見や差別に対する憤り。そのいわれなき偏見や差別に、届せず闘う、気高い魂への共感。そんなところかも知れません。

ところが、そのドラマを観た、まったく同じ私が、ちょうど同じ時代を白人の農園の女主人の目から描いて、世界中で大ベストセラーとなつた、マーガレット・ミッチェル作の「風と共に去りぬ」を読んでも、大好きな女優が主演した同名

えいが の映画を観ても、ビビアン・リー演じるスカーレット・オハラの、激しく逞しい
い かんどう 生きざまに感動はしても、そこに描かれていた黒人奴隸たちには、ほとんど注意
はら す を払うことなしに過ぎていったのです。それが私の人権感覚なのでしょう。

おお おそらく、多くのアメリカ人も同じではないかと想像されます。クリントン大
とうりょう えんせつ こ 統領の演説を越える視聴率で、「クイーン」は、黒人だけでなく多くの白人にも
み はくじんたち 観られ、その白人達も「クイーン」の苦悩に同情し、生きざまに感動して、涙を
なが ちが 流したに違いありません。しかし日常では、その白人が、レストランや地下鉄で、
こくじん どうせき 黒人と同席するのを拒否しているのかもしれません。

へん この辺に私たちの抱えている人権問題の、解決の糸口があるのかもしれません。
わたし 私たちはドラマを見る時、感情移入をして、そのドラマの主人公に同化し、自
ぶん 分がスーパーマンになったり、ウルトラマンになったり、クイーンになったりし
きょこう せかい い て、その虚構の世界に生きています。その主人公のシチュエーションの変化に、
いっき いちゆう 一喜一憂し、それこそわが身のことく悩みます。

げんじつ にちじょうせいかつ ところが、現実の日常生活では、私たちを取り巻く他者に対して、このような
そうぞうりょく はたら さまま りゆう かんが 想像力は働きません。それには様々な理由が考えられます。政治的対立・経済的
りがい きょえいしん ゆうえつかん れうとうかん などなど 利害・虚栄心・優越感・劣等感・等等……、ここでは、他者に同化するどころか、
いか 異化してしまいます。

たい きょうかん 「クイーン」に対する共感を、そのまま、現実の身近な他者に見いだすことが
きよせ りょうごえん じんけんもんだい できれば、清瀬療護園に人権問題など、始めから存在しなかつたでしょう。

かんが そのことをつきつめて考えてゆくと、現代の競争社会を反映した、差別と選別
きょういく ゆが もんたい い の教育の歪みといった問題にメスを入れなければなりませんが、ここでは紙面の
つづり いじょう た い 都合もありますので、これ以上立ち入りません。

ただ、これだけは言っておきたい。教育とは、競争社会を勝ち抜くために知識
つ こ を詰め込むことではなく、人間が人間になることだ、と。動物が森の中でバッタ
たしゃ であ め め みあ とっさ あいて じぶん きょうしゃ じゃく リ他者に出会ったとすると、目と目を見合わせ咄嗟に、相手が自分より強者か弱
しゃ に た はんだん 者か、つまり逃げるべきか食べるべきかを判断するといいます。

にんげん だが、人間はそうではない。人間は、その労働によって大脳を発達させ、言語
う そうぞうりょく そうぞうりょく あい かくとく いっけん を産み、「想像力=創造力」と「愛」を獲得しました。一見、人間的な「愛」の
う どうぶつ こうどう よ かんさつ しゅ ほそん じょうめいれい ように見える動物の行動も良く観察すると、種の保存を至上命令とする、遺伝子

ほんのう わざ にんげん たしゃ きょうぐう いた ねが
による本能のなせる技であるようです。人間だけが、他者の境遇や痛みや希いを
そうぞう たしゃ あい
「想像」し、他者を「愛」することができるのです。

ふくし ほいくろう きよせりょうごん ぶんかい じんけんようご いいんかい せっち かん せんめんてき さんせい
福祉保育労清瀬療護園分会は、人権擁護委員会の設置に関して、全面的に賛成
福 せっち じゅんび いいんかい いいん はけん いっかん きょうりょく
祉 ふくし ほいく
し、設置準備委員会にも委員を派遣して、一貫して協力してきました。
労働運動の歴史は、そのまま労働者の人権擁護の歴史でもあります。福祉保育
う じゅうどううんどう れきし う じゅうどうしゃ じんけんようご れきし ふくし ほいく
労 じゅうどううんどう れきし 動 じゅうどうしゃ じんけんようご れきし 祐 ふくし ほいく
運 うんどう りょうこう こにち しせつ りょうしゃ こども ろうじん しんしんしょうがいしゃ じんけん
動 じゅうどううんどう れきし 動 じゅうどうしゃ じんけんようご れきし 祐 ふくし ほいく
は、その結成から今日まで、施設利用者（子供・老人・心身障害者）の人権の
ようご けんり かくだい ため りょうしゃ きょじゅうしゃ ふば きょうとう
擁護と、権利拡大の為に、利用者・居住者・父母と共に闘してきました。

きよせりょうごん ぶんかい ねん どうほうじん りょうご しせつ いえ お
清瀬療護園分会でも、1991年、同法人の療護施設「しらゆりの家」で起
しょちょう きょじゅうしゃ もんたい さい きょじゅうしゃ じかい きょうとう ひがいしゃ
つ、所長による居住者「いじめ」問題の際、居住者自治会と共に闘して、被害者
きよせ りょうごん せいようしつ きんきゅうひなん けいん も
を清瀬療護園の静養室に緊急避難させた経験を持っています。

りょうごんぶんかい きょじゅうしゃ じかい きょうとうかんけい けんじ ざんねん
このように療護園分会と居住者自治会は共闘関係を堅持してきましたが、残念
ここ きょじゅうしゃ たい じんけんもんたい た
なことに、個々の居住者に対する人権問題はあとを絶ちません。
だい しゃ しもん きかん じんけんようご いいんかい きょじゅうしゃ じんけん まも ため せい
第3者による諮問機関である人権擁護委員会は、居住者の人権を守る為に、制
ど てき ほしょう しか かんが
度的に保障されて然るべきものと考えます。

わたし じんけんようご いいんかい せっち りょうごん じんけんもんたい
しかし、私はもちろん、この人権擁護委員会が設置されたら療護園の人権問題
すべ かいけつ おも かいごしょくいん たが しごと じ
が全て解決されるとは、思っていません。介護職員がお互いの仕事について、自
ゆう そうご ひはん しょくばとうぎ ば かくりつ せんけつ
由に相互批判できる、職場討議の場の確立が先決です。

ねん はじ いま せかいじゅう すべ くに せいぶん
1215年のマグナ・カルタに始まり、今や世界中のほとんど全ての国が成文
けんぽう も けんぽう すべ じんけんせんげん ふく
憲法を持ち、その憲法のほとんど全てに人権宣言が含まれているそうです。
こんにち すべ くに けんぽう ほしょう さほんてきしんけん にほんこくけんぽうたい じょう
今、全ての国の憲法で保障されている基本的人権は、日本国憲法第97条の
い じんるい たねん じゅう かくとく どりょく せいか
言うように「人類の多年にわたる自由獲得の努力の成果」です。

げんじつ じんけんしんかい さい せんそう はじ じんしゃ さべつもんたい ようじぎゅくたい
ところが現実は、人権侵害の最たる戦争を始め、人種差別問題・幼児虐待など、
じんけんもんたい まいにち しんぶんしょく
人権問題にかかるニュースが毎日のように新聞紙上をにぎわしています。
われわれ かいごしょくいん まえ にんげん にんげん ちか どりょく ふだん い
我々は介護職員である前に、人間として人間に近づく努力を、不斷にして行か
おも
なければならないと思います。

きょうかん みぢか たしゃ きょうかん そうぞうりょく
そして、「クイーン」に共感するがごとく、身近な他者に共感できる想像力を
やしな きょじゅうしゃ きょうこう いた ねが そうぞう あい
養い、ひとりひとりの居住者の、境遇や、痛みや希いを、「想像」し「愛」する
じんけんようご いいんかい みずか しょうめつ
ことができれば、人権擁護委員会は自ら消滅するでしょう。

へんしゅうこうき
編集後記

入梅前の、束の間の青空が続いています。4号は前号の発行より期間が短かつたので、内容の検討があまり充分でなかつたように思えます。

「自治会ネット」準備会も、発足してから一年が過ぎようとしています。昨年は、「何をやつたらいいのか解らない」という中でのスタートでした。今でも同じことが言えるかもしれません、一つだけ解つたことは、『続けることの大切さ』だと思います。今後ともみなさんのご希望を取り入れながら、発行していきたいと思います。よろしくお願ひします。

ニュースの内容もそうですが、2年目を向かえた「自治会ネット」の活動についても“一工夫”を加えたいと思っています。『アンケート』にご協力下さい。

『会計報告』は、2ページに載せた通りです。今年もよろしくお願ひします。
尚、郵便振替の口座番号が、00180-0-715838 に変わりました
ので、新しい用紙を使う場合は、新しい番号で記入するよう、ご注意下さい。

1994年5月31日 編集・会計担当 小田 一石

りょうご しせつ じちかい せんこく セツリフジュンビカイ なんばー
療護施設自治会全国ネットワーク設立準備会ニュース №4
はっこうび ねん がつか ねんかんこうどくりょう えん
発行日：1994年6月6日 年間購読料：1000円
はっこうしゃ りょうご しせつ じちかい せんこく セツリフジュンビカイ じむきょく
発行者：『療護施設自治会全国ネットワーク』設立準備会事務局
れんらくさき とうきょうと ひの し おちかわ とうきょうとひのりょうごえん にゅうきょしゃじちかいない
連絡先：〒191 東京都日野市落川245-1 東京都日野療護園 入居者自治会内
たいひょう
Tel.0425-93-2421 (代表) Fax.0425-93-0075
ゆうびんふりかえ きゅう とうきょう りょうご しせつ じちかい せんこく
郵便振替(旧)：東京8-715838 『療護施設自治会全国ネットワーク』
しん (新)：00180-0-715838 『 』